

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung - Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

69. Jahrgang / Nr. 33

Donnerstag, 17. August 2017

50.000 Euro für Jugendarbeit ortsansässiger Vereine Im Jubiläumsjahr toppt die Budenheimer Volksbank noch mal ihre bisherige Unterstützung



KORFMANN GARTENBAU
Pflege & Anlage seit 1992



STAUDEN

Ernst-Ludwig-Straße 24 b
Gärtnerei geöffnet Sa. 9 - 12 h
korfmann-gartenbau.de



Spenden in einer Gesamthöhe von 50.000 Euro überreichte die Budenheimer Volksbank an Vertreter von 16 Budenheimer Vereinen und Institutionen für deren Jugendarbeit.

Budenheim. – Die jährliche Spendenveranstaltung der Budenheimer Volksbank eG ist schon lange zu einer beliebten und begehrten Tradition geworden. Bedingt durch den Umbau der Bank fand die Aktion dieses Jahr erst im Sommer statt, aber dafür in modernisierten und noch anprechtenderen Bankräumen als bisher.

Das Warten hatte sich für die Budenheimer Vereine und Institutionen gelohnt, wirkte sich doch der besondere Anlass des Jubiläums auch auf die Höhe der Spendschecks aus.

Vorstandssprecher Bernhard Kurz erklärte in seiner Begrüßungsrede, dass die finanziellen Mittel dieses Mal nicht nur aus dem Zweckertrag des Gewinnsparsparvereins stammten, sondern auch von der Budenheimer Volks-

bank Stiftung. Seit Stiftungsgründung vor fünf Jahren „spare“ man auf das Jubiläumshin. Und so komme man jetzt auf die stolze Spendensumme von insgesamt 50.000 Euro.

Die geladenen Vertreter von 16 Vereinen und Institutionen, die sich durch aktive Jugendarbeit und überdurchschnittlich soziales Engagement auszeichnen, honorierten diese freudige Nachricht mit großem Beifall.

Gegen „hoffnungslos“, „zukunftslos“ und „chancenlos“ hilft das „Gewinnsparsparlos“, betonte Bernhard Kurz. Durch sehr erfolgreichen Verkauf von Gewinnsparsparlosen erhöhte die Budenheimer Volksbank eG ihren Losbestand auf mittlerweile über 11.000 Lose. Er und sein Vorstandskollege

Fortsetzung auf Seite 2



Mario P. Berg
Angebot der Woche
vom 18.8. bis 24.8.2017

*Es ist endlich soweit
Pflaumenkuchenzeit*

Pflaumen- kuchen



nur 5,20 €

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baeckerei.de



- Heizungs- und Bad-Modernisierungen
- Badgestaltung
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen und Wärmepumpen
- Kundendienst

www.sanitaer-doerr.de

Telefon 06139 / 290 4-65
Mobil 0160 / 905 80 445

Fortsetzung von Seite 1

Bernd Lützenkirchen freuten sich, die Aktivitäten der Vereine dieses Jahr so stark wie noch nie unterstützen zu können.

Die Vereinsvertreter erläuterten ihre Art der Jugendarbeit sowie die beabsichtigte Verwendung der Spende. In Zeiten immer knapper werdender Mittel ist die jährliche Unterstützung durch die Budenheimer Volksbank mehr als willkommen und die diesjährige Spendenhöhe begeisterte die Vereinsvertreter noch mehr:

Erika Glanzer für den Gemeindekindergarten „Villa Kunterbunt“, Sabrina Solms für den evangelischen Kindergarten „Budenzauber“ sowie die Evangelische Kinder- und Jugendarbeit Buden-

heim, Father Wilfred, Andrea Gottron und Tobias Weil für die Katholische Pfarrjugend Budenheim, Mechthild Münch und Olga Nägler für den katholischen Kindergarten „Regenbogen“, Sonja Wagner und Annette Schäfer für den Waldkindergarten Budenheim, Nancy Horn und Erik Blickenzeller für den Förderverein Schule und Mühlrad Budenheim e.V., Carolin Berg und Marc Schultheis mit seiner kleinen Tochter für die Turngemeinde Budenheim 1886 e.V., Hildegard Bitz und Uwe Tytko für die DJK Sportfreunde Budenheim e.V., Walpurga Kiefer-Kleinfelder mit ihrem Sohn Martin Kleinfelder für die Lebenshilfe Mainz-Bingen e.V., Pfarrer Dr. Friedrich Röper für die Stiftung Juvente Mainz, Ingrid Scharff und Felix Bayer für

den Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Budenheim e.V., Florian Ries und Patrick Schmidt für die Pfadfinderschaft St. Georg e.V., Vanessa Vögele für den Radfahrerverein Edelweiß e.V., Peter Seliger und Nazario D'Ápote für den Fußballverein 1919 Budenheim e.V., Brigitte Pfeifer-Elzer und Christoph Bernhard für die Tennisfreunde Budenheim e.V..

Die Zweckmäßigkeit von Gewinnsparlosen haben nicht nur Vertreter und Mitglieder von Vereinen erkannt, sondern auch sehr viele Bankkunden: Spielen und Sparen, hohe Gewinnchancen und gleichzeitig dabei noch etwas Gutes tun. Zusätzlich zu den monatlichen Geldpreisen finden auch vierteljährliche Sonderauslosun-

gen mit Aussicht auf Reisen- und Autogewinne statt. Reizvoll ist auch, nicht irgendwann einmal zu gewinnen, sondern Monat für Monat einen Mindestgewinn von drei Euro bei zehn verschiedenen Los-Endnummern zu erhalten. Der Teil der Lose, der nicht für die Lotterie, sondern als Sparanteil gilt, wird jährlich gutgeschrieben.

So spart man neben attraktiven Gewinnen ganz nebenbei auch eine ordentliche Summe an, die im Dezember ausgezahlt wird, passend um Weihnachtsgeschenke zu besorgen. Selbst Nichtkunden können bei der Budenheimer Volksbank eG Gewinnsparlose kaufen.

Noch mehr in die Budenheimer Haushalte bringen! Mit Sonderseiten in Ihrer Heimat-Zeitung Budenheim Die preiswerten Seiten mit Aussagekraft!

38.000 Euro für Mainzer Selbsthilfegruppen DAK-Gesundheit stärkt Förderung 2017

Mainz. – Geldspritze für einen guten Zweck: Die DAK-Gesundheit unterstützt die Selbsthilfearbeit in Mainz mit 38.433,79 Euro.

Die Förderung erfolgt für den Landesverband Lebenshilfe e.V., die KISS Mainz (Paritätischer Wohlfahrtsverband), den Landesverband der Angehörigen psychisch Kranker, Arque e.V. (Spina bifida), den Verein Trauernde Eltern & Kinder, den Bundesverband Niere e.V. und die DMSG (Multiple Sklerose). Es werden vielseitige Projekte unterstützt, z. B. Wochenendveranstaltungen für Betroffene und Angehörige, Informationsveranstaltungen und Unterrichtsbegleitung in Schulen sowie Mobile Beratung. „Wir freuen uns sehr über diese Unterstützung zur Stärkung der Selbsthilfe in Mainz“, sagen die Teilnehmer der Feierstunde einstimmig.

Nach einer Studie sehen 90 Prozent der Deutschen die Selbsthilfegruppen als sinnvolle Ergänzung zur ärztlichen Behandlung. „Zum Gesundwerden und Gesundbleiben ist der Erfahrungsaustausch untereinander sehr wichtig“, sagt Steffen Kilian von der DAK-Gesundheit in Mainz. „Für uns ist die Förderung der ge-

sundheitsbezogenen Selbsthilfe mehr als nur eine gesetzliche Aufgabe, daher haben wir auch die Förderung für die Stadt Mainz ausgeweitet.“

70.000 Selbsthilfegruppen in Deutschland

Etwa 3,5 Millionen Menschen haben sich bundesweit in mehr als 70.000 Selbsthilfegruppen zusammengeschlossen. Weitere Informationen gibt es unter www.dak.de/selbsthilfe.



Steffen Kilian, DAK-Gesundheit; Monika Zindorf (Verband psychisch Kranker); Richard Roehrig und Gisbert Heppel (Trauernde Eltern und Kinder); Dieter Korfmann (DMSG Multiple Sklerose); Sabrina Korbion (Arque e.V.).

Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.

Bei Nichterhalten auch erhältlich bei: Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankrätius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo Verlag GmbH
Die besten Seiten unserer Region

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Erstaz.

Malwettbewerb im Mühlrad

Thema: AllerWelt und dem Budenheimer Nashorn

Budenheim. – Zum Auftakt der Sommerferien 2017 veranstaltete der Ehrenamtskoordinator Sebastian Schlitz mit dem Familienzentrum Mühlrad und der dortigen Ferienbetreuung einen Malwettbewerb zum Thema „AllerWelt dem Budenheimer Nashorn“ und den damit verbundenen Ideen der Kinder. Die Betreuerinnen vom Mühlrad Anke, Conny, Silva und Antonia sowie die FSJlerin Janine beantworteten alle Fragen der Kinder und stellten alle möglichen Farben, Pinsel und Stifte und was sonst noch so das Künstlerherz der Kinder erfreute, zur Verfügung. Zu Beginn erzählte Sebastian Schlitz eine Geschichte über das Budenheim Nashorn. Wie bunt muss die Welt wohl vor 20 Millionen Jahre gewesen sein und durch wie viele Länder musste das kleine Nashorn wohl geist sein, bis es sich entschied hier im schönen Budenheim zu bleiben? Dann ging es auch schon ans Papier und die Farben. Während dem malen fragten die Kinder nach dem Namen des Nashorns. Aus der Bezeichnung Protaceratherium minutum machten die Mühlradkinder dann ein „Protacitum“.

Titel wie „Der Traum vom Nashorn“, „Die Reise des Protacitum“, „Die spannenden Geschichten vom Budenheimer Protacitum“, „Das Nashorn in der Disko“ oder „Das Protacitum bei seinen Freunden in der Wüste“ lassen erahnen was den Kindern zum Thema „AllerWelt und dem Budenheimer Nashorn“ so alles eingefallen ist. Es war ein schöner Vormittag mit den Kindern vom Mühlrad. Erstaunlich wie bunt AllerWelt werden kann, wenn man sie in die Hände der Kinder gibt. Die Kinder haben dann selbst ihre Favoriten gewählt. Die daraus entstanden Gewinner haben ein Kuchennachmittag mit ihren Freunden im AllerWeltsTreff Nashorn gewonnen. Dazu werden einige Bilder in der Schule sowie im AllerWeltsTreff ausgestellt. Wer also schauen möchte was den Kindern so eingefallen ist, darf gerne zu einem Tee oder Kaffee im AllerWeltsTreff vorbeischaun. Die Öffnungszeiten sind mittwochs bis freitags 17 Uhr bis 20 Uhr. Die Bilder werden ab der KW. 34 im AllerWeltsTreff zu sehen sein. Sebastian Schlitz bedankte sich bei allen Kindern und dem Mühlradteam für diesen bunten Vormittag.



Zum Auftakt der Sommerferien 2017 veranstaltete der Ehrenamtskoordinator Sebastian Schlitz mit dem Familienzentrum Mühlrad und der dortigen Ferienbetreuung einen Malwettbewerb zum Thema „AllerWelt dem Budenheimer Nashorn“.

Erfolgreich werben mit einer Anzeige in der Heimat-Zeitung Budenheim!

Unsere telefonische Anzeigenannahme erreichen Sie Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr und Freitag bis 12 Uhr unter Telefon: 06722/9966-0



Am

26.08.2017

läd das Fitnessstudio Aktiv & Gesund,
FV Budenheim und das Motorradzentrum Backes
zum ersten

Budenheimer Sommerfest ein.

Neben Essen & T rinken, wartet eine große Tombola mit tollen Gewinnen, gratis Motorrad-Testfahrten & eine Zumba-Party um 18.00 Uhr auf die Budenheimer. Für die Kinder wird es eine große Hüpfburg geben.

Der Eintritt ist frei.

Dauer: 12.00 bis 22.00 Uhr

Bleibt das Wasser
auch über Nacht
im Meer oder lassen
sie es abends ab?

Alle Kinder sollten unbeschwert die Welt erkunden. Neugierig und voller Fragen!

In Bethel schenken wir behinderten, kranken und vernachlässigten Kindern einen besseren Weg in die Zukunft.

www.bethel.de

Bethel 

40. Budenheimer

18. bis 20. August 2017

Straßenfest

Fahrradsegnung

Am Sonntag, 20. August

Budenheim. Zum diesjährigen Straßenfest vom 18. bis 20. August feiert Budenheim zum zweiten Mal eine ökumenische Fahrradsegnung (Sonntag, 20. August um 12:15 Uhr). Insbesondere im Sommer sind auf den Straßen viele Fahrräder unterwegs. Ob auf dem Weg zur Arbeit oder in der Freizeit, Rücksicht und Umsicht sind im Straßenverkehr besonders wichtig. „Wir wollen mit unserer Fahrradsegnung Familien und all diejenigen ansprechen, die gerne mit ihrem Fahrrad unterwegs sind. Der Segen durch die Pfarrer der evangelischen und katholischen Kirche soll die Fahrradfahrerinnen und -fahrer auf ihren Wegen im Straßenverkehr sicher begleiten“, so der Vereinsring Budenheim.

Die Segnung von Fahrrädern und deren Fahrer/-innen möchte auf ein Fortbewegungsmittel aufmerksam machen, das eine gesunde und ökologische Alternative zum Auto bietet. Fahrradfahren kann auch einen idealen Ausgleich zum oft stressbehafteten Alltag darstellen. Spaß und Bewegung lassen sich hierbei wunderbar verbinden und wenn man dann noch mit Freunden oder Familie unterwegs ist, steht einem erfolgreichen Tag nichts mehr im Weg.

Bereits ab 11 Uhr und im Anschluss an die Segnung besteht die Möglichkeit zum Frühschoppen. Musikalisch sorgt der Mainzer Jay Schreiber mit entspannten Grooves und einem Touch Jazz für eine besondere Atmosphäre.

Praxis Andreas Fisseni

Bei mir sind Sie in guten Händen.

Osteopath / Heilpraktiker

Jin Shin Jyutsu Therapeut

Amerikanische Chiropraktik

Eaubonnerstr. 50, 55257 Budenheim

Tel.: 06139 / 9625966

info@praxis-fisseni.de / www.praxis-fisseni.de

Richtigstellung

Die Bilder auf den Sonderseiten zum Straßenfest in der Heimat Zeitung Budenheim vom 10. August waren irrtümlich falsch signiert. Die Bilder stammen von Herrn Heribert Schäfer.



Doris Roos
Obst · Gemüse · Südfrüchte
Eier · Schnitt- und Topfpflanzen

Roos-Nussbaum
Gärtnerei
Inh.: G. Roos

Telefon: 0 61 39 / 4 22
Untere Stefanstraße 45 · 55257 Budenheim



Zum 40. Straßenfest

bieten die Handballer
in gewohnter Weise
Getränke und Speisen!



Wir bieten unter anderem Bratwurst,
Rindswurst, Currywurst, Pommes Frites und Pizza.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Straßenfesteröffnung vor zehn Jahren mit Bürgermeister Rainer Becker, der damaligen Blütenprinzessin Karina Laube, der Blütenkönigin Sina Jerke, und Pfarrer Michael Bartmann. 2007 feierte man das 30. Straßenfest. Mit Flohmarkt und reichhaltigem Angebot der Vereine, wie gewohnt seit vielen Jahren in den Straßen des alten Ortskernes. Eine Tradition, an der sich auch damals schon über ein Dutzend Vereine beteiligten. Im Gegensatz zu heute zählte der Straßenfestmontag auch als „Feiertag“ zum verlängerten Festwochenende.



Online-24-Stunden-Geschäftsstelle

Die Budenheimer Volksbank e.G. erhöht ihren Service

Budenheim. Die Budenheimer Volksbank hat in ihrem Internet-auftritt die sogenannte „Online-Geschäftsstelle“ mit einem umfassenden, neuen Service- und Produktportfolio eröffnet.

Die Online-Geschäftsstelle ist eine voll funktionsfähige 24-Stunden-Geschäftsstelle im Internet, die den Kunden die gleichen Produkte und Services bietet, wie sie es von ihrer Bank vor Ort kennen. „Mit der neuen Online-Geschäftsstelle können viele Bankgeschäfte nun direkt über das Internet in die Wege geleitet werden – unabhängig von Ort und Zeit“, erklärt Vorstandsmitglied Bernhard Kurz. „So gewährleisten wir maximale Flexibilität.“

Die neuen Service- und Produktabschlussmöglichkeiten reichen von der Änderung der Adresse wegen Umzugs über den Antrag auf eine Kreditkarte bis hin zur Bestellung von Fremdwährung für den bevorstehenden Urlaub. „Die Digitalisierung schreitet immer weiter voran. Da ist es selbstverständlich, dass wir mitziehen, um den Service für unsere Kunden zu erhöhen“, erläutert Vorstandsmitglied Bernd Lützenkirchen die Beweggründe der Bank.

Mit der Erweiterung ihres Internet-auftritts reagiert die Bank auf die Änderungen im Kundenverhalten der letzten Jahre. Das Internet dient inzwischen nicht mehr nur der Informationsbeschaffung.

Auch die Kommunikation läuft zunehmend über die verschiedenen Online-Kanäle. Hinzu kommt, dass immer häufiger Verträge über Computer, Tablet oder Smartphone abgeschlossen werden – weil es schnell, einfach und bequem ist und im oftmals stressigen Alltag Zeit spart.

Die beiden Vorstandsmitglieder sind sich einig: „Der Kunde ist König. Natürlich stellen wir uns auf das veränderte Nutzungsverhalten unserer Kunden ein und arbeiten konsequent an der Umsetzung unserer Digitalisierungsstrategie. Die Eröffnung unserer neuen Online-Geschäftsstelle ist ein bedeutender Schritt in diese Richtung.“

Neue Fußgängerampel in der Binger Straße in Betrieb

Zugang im Ampelbereich und an den Bushaltestellen ist barrierefrei

Budenheim. (hs) – Am vergangenen Donnerstag, wurde um 14:30 Uhr die fünfte Fußgängerampel in der Binger Straße/Mainzer Landstraße, in Höhe der Eaubonner Straße, mit einem obligatorischen Tastendruck von Bürgermeister Rainer Becker in Betrieb genommen. Dieses besondere Ereignis verfolgten Pierre Trexler (Gemeindegewerke Budenheim), Ulrich Holtkötter (Ing. Büro Weiland), Mitarbeiter der LBM, Hans-Jürgen Veit (SPD-Ratsfraktion) und Wolfgang Höptner (FDP-Ratsfraktion). Die Maßnahme diene der allgemeinen Verkehrssicherheit, jedoch in erster Linie der Schulweg-

sicherung, die auf Initiative der Gemeinde Budenheim und dem Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz umgesetzt wurde. Bernhard Knoop, Leiter der LBM, erklärte, dass die Dauer der Grünphase für die Fußgänger bzw. für den Kfz-Verkehr verkehrsabhängig geschaltet sei. Darüber hinaus registrierte die Anlage die Verkehrsdichte, um entsprechend die Ampelphasen zu steuern. Bürgermeister Rainer Becker wies darauf hin, dass die Binger Straße, zugleich auch Landesstraße 423, mit rund 8.200 Fahrzeugen pro Tag sehr hoch belastet sei. Der Zugang zum Fußgängerüber-



Bürgermeister Rainer Becker, Bernhard Knoop (Leiter der LBM) und SPD-Ratsmitglied Hans-Jürgen Veit (v.r.n.l.) auf dem Fußgängerüberweg in der Grünphase der Ampel.



Bürgermeister Rainer Becker nimmt die neue Ampelanlage in Betrieb.

weg ist blindengerecht und barrierefrei ausgeführt. Es wurde vor Ort eine Doppelführung mit weißen Rillenplatten umgesetzt. Damit ist zum einen der Bordsteinabsatz zur besseren Erkennbarkeit für Seheingeschränkte und die niveaugleiche Absenkung zur Fahrbahn für Rollatoren, Rollstühle, Kinderwagen gemeint. Die Kosten der Ampelanlage in einer LED-Niedervolttechnik und mit Vibrationsaster ausgeführt, beziffert Bernhard Knoop mit 18.000 Euro, die das Land trage. Der Umfang der erforderlichen Tiefbauarbeiten im Gehwegbereich mit Erstel-

lung der beiden neuen Bushaltestellen belaufe sich auf 100.000 Euro.

Hierzu gibt es einen Zuschuss von 44.000 Euro vom Land Rheinland-Pfalz und 6.000 Euro vom Landkreis Mainz-Bingen, sodass die Gemeinde Budenheim lediglich noch 50.000 Euro aufbringen müsse. Selbstverständlich sind auch die beiden Bushaltestellen in diesem Bereich barrierefrei ausgeführt. Laut Bürgermeister Rainer Becker werden die beiden fehlenden Wartehäuschen für die beiden Bushaltestellen noch geliefert.

Kooperation mit Weitblick

Leistungssportpartnerschaft zwischen Budenheimer Volksbank und DJK Sportfreunde Budenheim

Budenheim. – Nach der erfolgreichen Qualifikation der männlichen A-Jugend-Handballer für die Jugend-Bundesliga weiten die Sportfreunde Budenheim und die Budenheimer Volksbank ihre Zusammenarbeit im männlichen Jugendbereich aus.

Bereits im vergangenen Sommer konnten sich die Sportfreunde Budenheim freuen, gemeinsam mit ihrem Partner, der Budenheimer Volksbank, ein Förderungskonzept für den männlichen Nachwuchs der Handballer präsentieren zu dürfen. Für zwei Spielzeiten unterstützt das Kreditinstitut die Ausrüstung der männlichen Jugendmannschaften sowie deren ehrenamtlichen Trainer. „Für uns als Verein ist es wichtig, mittelfristig zuverlässige Partner zu gewinnen und von einem Engagement zu überzeugen“, so der Jugendkoordinator für den männlichen Bereich, Fabian Vollmar, „und daher freuen wir uns, mit der Budenheimer Volksbank einen weiteren starken Partner vor Ort gewonnen zu haben“.

Nach dem ersten Kooperationsjahr können beide Partner eine so positive Zwischenbilanz ziehen, dass sie sich dazu entschlossen haben, ihre Zusammenarbeit noch einmal zu intensivieren: Nachdem die B-Jugend mit der Teilnahme am Viertelfinale um die Deutsche Meisterschaft auch den Startplatz der männlichen A-Ju-



Starke Partnerschaft: Die A- und B-Jugenden der Sportfreunde Budenheim und die Budenheimer Volksbank mit Bernhard Kurz (im weißen Hemd). (Foto: Sportfreunde Budenheim)

gend in der Jugendbundesliga 2017/18 sichern konnte, entschied sich die Budenheimer Volksbank, das bestehende Paket nochmals zu erweitern. Mit der neu geschaffenen Leistungssportpartnerschaft wollen beide Seiten ihre Verbindung stärken. Ziel ist es, den gemeinsam mit den sportlich auch finanziell gestiegenen Ansprüchen für die Jugendbundesliga gerecht werden zu können.

Bereits in der Vergangenheit hat die Budenheimer Volksbank den Handballsport in Budenheim kontinuierlich unterstützt, nun freut sich Vorstandssprecher Bernhard Kurz zu sehen, wie gut sich das gemeinsame Konzept bislang bewährt hat: „Ziel war es, dass sich die betroffenen Kinder und Jugendlichen eine qualitativ hochwertige Ausrüstung zu einem zumutbaren Preis anschaffen können – das können wir nun bereits

zum wiederholten Male umsetzen.“ Durch die Laufzeit von zwei Spielzeiten stellen die Kooperationspartner sicher, dass die Anschaffungen auch ökonomisch sinnvoll sind und nicht bereits vorzeitig „ausgetragen“ sind. Die einheitliche Trainingskleidung erleichtert es zudem jungen Talenten, in den nächsthöheren Jugendmannschaften auszuweichen – ein wichtiger Punkt des Budenheimer Vereinskonzeptes.

Energietipp

Strom- und Gasanbieter wechseln

So einfach, wie oft behauptet?

(VZ-RLP) Der Wechsel des Strom- und Gasversorgers ist schon seit etlichen Jahren möglich. Dank Internet und Technik ist er angeblich auch kinderleicht zu bewerkstelligen – zumindest wird das immer wieder suggeriert. Doch unter den derzeit über 1.000 Strom- und über 800 Gasanbietern in Deutschland gibt es auch einige wenige Unternehmen, die mit unlauterer Methoden auf Kundentanz gehen. Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz informiert, worauf beim Wechsel unbedingt zu achten ist. Vertragsangebote mit Vorkasse und Paketpreisangebote sollte

man grundlegend nicht in Betracht ziehen. Auch bei üppigen Bonusversprechen steckt der Teufel oft im Detail. Preisgarantien klingen im ersten Moment vielversprechend, beziehen sich aber in der Regel auf weniger als 50 Prozent des vereinbarten Strompreises. „Gut beraten ist, wer das Kleingedruckte der Verträge bis zum Ende liest und zudem noch verstanden hat. Denn diese juristischen Klauseln sind selten gut verständlich formuliert“, sagt Fabian Fehrenbach, Energierechtsexperte der Verbraucherzentrale. Auch bei den Ökostromangebo-

ten heißt es genau hinschauen. Viele Stromversorger bieten mittlerweile Ökostrom an. Er muss keineswegs teurer sein als herkömmlicher Strom. Wichtig ist es hier, auf die richtige Zertifizierung des Grünstroms zu achten. Das ist nach Auffassung von Verbraucherschützern beispielsweise beim „OK-Power“ Label und beim „Grüner Strom“-Label der Fall. Beratung zum Wechsel des Strom- und Gasversorgers bietet die Verbraucherzentrale für 5 Euro in ihren örtlichen Beratungsstellen an. Die rechtliche Beratung rund um Energieversorgungsverträge kostet 18 Euro. In

Mainz findet die Beratung jeden Montag in der Verbraucherzentrale, Seppel-Glückert-Passage 10 statt. Eine Terminvereinbarung unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 60 75 600 oder alternativ per E-Mail an energie-recht@vz-rlp.de ist erforderlich.

Werbung in der
Heimat-Zeitung
bringt Erfolg!
Schon versucht?

„Man spricht deutsch“

Gelungener Filmabend des Deutsch-Italienischen Freundeskreises

Budenheim. – „Man spricht deutsch“ – dieser Satirefilm aus den 1980er Jahren zog zahlreiche Mitglieder des Deutsch-Italienischen Freundeskreises Budenheim – Isola della Scala am vergangenen Freitagabend in den Garten der Pankratiuskirche. Der Vereinsvorsitzende Claus Berg freute sich, dass rund 50 Mitglieder der Einladung zum Filmabend gefolgt waren. Er dankte dem Förderverein Pankratiuskirche, insbesondere Maria Viviani, dass der DIF nun zum bereits 10. Mal Gast

für diese Veranstaltung im Pankratiuskirchergarten sein darf. Im Gegenzug kommt der Erlös aus dem Getränkeverkauf dem Förderverein Pankratiuskirche zu Gute. Zunächst stärkten sich die Kino-hungrigen an einer langen Tafel mit einem ausgiebigen Picknick. Zahlreiche Köstlichkeiten machten die Runde. Der milde Sommerabend sowie das gute Essen und Trinken unter freiem Himmel brachten eine fröhliche Stimmung mit regen Gesprächen. Nach Ein-

bruch der Dunkelheit begann der Film, der den letzten Urlaubstag einer bayerischen Familie an einem imaginären Badeort in Italien auf unterhaltsame Weise karikierte. Ein Schild am Strandkiosk verspricht „Man spricht deutsch“. Viele Klischees über das Verhalten deutscher Urlauber im Ausland werden bedient – ein Vergnügen für die Zuschauer. Die Filmmusik, die bekannten italienischen Schlagern nachempfunden wurde, regte zum Mitsingen an und Urlaubs-laune war spürbar.

Eigentlich wollen die Hauptfiguren des Films diesen Tag genießen. Aber sie mäkeln an allem herum: an den Italienern, dem Lärm, der Hitze und dem verschmutzten Strand. Trotzdem wollen sie im nächsten Jahr wiederkommen! Auch italienische Spezialitäten schmecken ihnen nicht, obwohl sich die Kellner alle Mühe geben, mit ihnen „deutsch“ zu sprechen. Im Gegensatz zu den Protagonisten des Films lieben die Mitglieder des DIF die italienische Küche und sie freuen sich schon auf das Budenheimer Straßenfest, wenn Koch Mario aus der Partnergemeinde wieder Risotto all'Isola-na zubereiten wird.



Energietipp

Darf die Anlage aufs Asbestdach?

(VZ-RLP) – Wer über die Installation einer Photovoltaik- oder Solaranlage nachdenkt, sollte sich zunächst vergewissern, ob der Dachstuhl baulich geeignet ist. Denn die Anlage soll während der nächsten 25 Jahre möglichst auf dem Dach montiert bleiben. Neben einem grundsätzlich guten Zustand von Statik und Bedachung ist bei Altbauten das Dachmaterial entscheidend: Die Montage von PV- und Solaranlagen auf Asbestzementdächern ist grundsätzlich verboten, da diese weder begangen noch bearbeitet werden dürfen, um keine Asbestfasern frei zu setzen. Ob eine Bedachung Asbestzement enthält, kann anhand des Baujahres, einer Anfrage beim Hersteller oder mittels Materialprobe geklärt werden. Nach 1991 eingedeckte Dächer sollten kein Asbest mehr enthalten. Da teilweise aber be-

reits seit 1984 asbestfreie Faserzemente eingesetzt wurden, bringt bei älteren Dächern nur eine Anfrage bei der Herstellerfirma oder eine Materialprobe Klarheit. Asbesthaltige Eindeckungen müssen durch ein Fachunternehmen entfernt werden, bevor Module montiert werden dürfen. Wird das Dach saniert, sollte vorab geprüft werden ob eine Dachdämmung erforderlich ist. Wenn die Dämmung über die gesetzlichen Mindestanforderungen hinausgeht, können dafür Fördermittel beantragt werden. Bei der Förderung der Dachdämmung können die zusätzlichen Kosten für die Abbrucharbeiten und Asbestentsorgung berücksichtigt werden. Bei weiteren Fragen rund um Solaranlagen und Altbausanierung steht der Energieberater der Verbraucherzentrale zur Verfügung.

Die Beratung ist persönlich und findet nach Terminvereinbarung in den Beratungsstützpunkten der Verbraucherzentrale statt. Die Energieberatung ist in **Mainz am Donnerstag, den 7. September im Umweltinformationszentrum** (Dominikanerstraße 2) und

am Mittwoch, den 30. August in der Verbraucherzentrale (Sepel-Glückert-Passage 10, 2. OG). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Telefonische Voranmeldung unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos).



Dominick Thomas

Soul- und RnB-Sänger

Telefon 0 67 23 / 60 29 56
kontakt@dominick-thomas.de

www.dominick-thomas.de



„Let the Sunshine In!“ Benefizkonzert des Budenheimer Gospel-Chores

Budenheim. – Der „Modern Gospel Sound“ der Sängervereinigung 1860 Budenheim e.V. hat ein neues Programm mit Gospels und modernen Popsongs vorbereitet. Queen, Toto, Michael Jackson, Bette Midler, Leonard Cohen – sie alle zeigen, wie sehr Pop, Blues und Rockmusik im Gospel verwurzelt sind. Mit diesen Namen erweitert der Budenheimer Chor sein Repertoire um einen ganz neuen Bereich mitreißender Musik, ohne dabei den traditionellen, emotional und religiös tief bewegenden Gospelgesang aufzugeben. Mit den Liedern „Aquarius“, „I got life“ und „Let the Sunshine In“ aus „Hair“ sind auch wieder Musical-Titel vertreten.

Der Konzerterlös ist für den Neubau einer Schule in Nigeria, der Heimat von Father Wilfred Chidi Agubuchie, Pfarrvikar in Budenheim und Solist und Mitsänger bei diesem Konzert, bestimmt. Musik überwindet Grenzen und verbindet die Menschen, deshalb unterstützt der Chor „Modern Gospel Sound“ mit ganzem Herzen die-

ses Anliegen, denn Bildung ist das beste Heilmittel gegen Armut, Gewalt und Fanatismus. Für dieses Konzert wurde das sehr bewegende nigerianische Lied, „Imela, imela“, einstudiert.

Nach den großen Erfolgen der Konzerte in Budenheim, Hechtsheim und Eppelsheim nimmt der Chor am 17. September 2017 um 17 Uhr in der Kirche St. Stephan, Kirchgässchen 9, in Mainz-Gon-

senheim nun einen erneuten Anlauf, um dieses Projekt noch mehr zu unterstützen. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, um Spenden für die Schule wird herzlich gebeten.



Der „Modern Gospel Sound“ der Sängervereinigung 1860 Budenheim e.V. gibt ein weiteres Konzert in Mainz-Gonsenheim.

Besuch in den Holzwerkstätten König Ursula Groden-Kranich auf Sommertour 2017

Budenheim. – Die Bundestagsabgeordnete Ursula Groden-Kranich besuchte vergangene Woche auf ihrer Sommertour 2017 die Gemeinde Budenheim. Im Budenheimer Rathaus wurde sie von Bürgermeister Rainer Becker, dem CDU Vorsitzenden Stephan Hinz und Vertreter des CDU Vorstandes recht herzlich begrüßt. Bürgermeister Becker erläuterte Ursula Groden-Kranich und den anwesenden Gästen die anstehenden Projekte die für Budenheim sehr wichtig sind. Dabei ist die zweite Anbindungsbrücke sehr stark hervorzuheben. Rainer Becker bemängelte das auf Landesebene keiner sich für das Projekt und auch die dafür notwendigen Zuschüsse die man unbedingt braucht so recht interessiere. Für die Umsetzung des Projektes sei jetzt alles getan, jetzt geht es um die Fördermittel. Frau Groden-Kranich wird sich weiterhin für die zweite Anbindungsbrücke einsetzen und die Landeregierung um Gespräche bitten. Die CDU – Budenheim fordert ei-

nen Kinderarzt für Budenheim. Bei der ständig wachsenden Kinderzahl in Budenheim ist es unbedingt erforderlich einen Facharzt für Kinder vor Ort zu haben, so Stephan Hinz. Groden – Kranich teilte der Runde mit dass mit der Krankenärztlichen Vereinigung bereits Gespräche stattgefunden habe und dies im September fortgeführt werden würde.

Der Besuch der Holzwerkstätten König war für die Bundestagsabgeordnete ein besonderes Ereignis. Die Geschäftsführer Axel und Markus König begrüßten die Bundestagsabgeordnete und den Vorstand der CDU sehr herzlich. Axel König und sein Sohn Markus erläuterten der Gruppe die Abläufe in der Werkstatt. Hier wird das Handwerk gelebt, stellte Ursula

Groden Kranich fest. Sie konnte sich bei den Auszubildenden informieren und durfte selbst mit dem Holzhammer und dem Holzmeißel Hand anlegen. Dass hier auch sehr großen Wert auf Arbeitssicherheit gelegt wird konnte man überall erkennen. Sichtschutz, Hörschutz und sichere Arbeitskleidung wird hier groß geschrieben. Ursula Groden – Kranich konnte sich über den Neubau und den hochtechnischen neuen Maschinen und ihrer Funktion überzeugen. Dass hier auf dem höchsten Niveau Ausgebildet wird konnte man sich in der neugestellten AZUBI – Hütte überzeugen. Die Auszubildenden konnten ihre Arbeitsstücke zeigen und ihre Funktion erklären. Dass diese durch zahlreiche Prämierungen gekrönt wurden ist der Lohn einer hervorragenden Ausbildung. Der Abschluss der Sommertour endete auf dem Budenheimer Wochenmarkt mit einem Marktfrühstück und vielen Gesprächen mit den Bürgern.



Axel König, Stephan Hinz, Ursula Groden-Kranich und der Auszubildende Markus König (v.li.)

Verbraucherzentrale warnt vor Online-Ticketbörsen

Mega-Abzocke mit Helene Fischer, Ed Sheeran und Bundesliga

Besuche von Konzerten, Festivals und Sportveranstaltungen sind meist teuer. Ganz besonders kostspielig werden sie aber, wenn die Eintrittskarten über fragwürdige Ticketbörsen im Internet gekauft werden.

Derzeit erhält die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz zahlreiche Beschwerden zu den Handelsplattformen Viagogo und Ticketbande.

Anders als bei den offiziellen Vorverkaufsstellen werden Tickets dort oft mit sehr hohen Aufschlägen und überraschenden Zusatzentgelten verkauft. Die Verbraucherzentrale warnt: Wer Ver-

anstaltungstickets im Internet kauft, sollte einige wichtige Hinweise beachten.

Über die Portale Viagogo und Ticketbande lassen sich meist auch dann noch Tickets erwerben, wenn sie anderswo vergriffen sind. Dies gilt sowohl gleich nach dem Start des Vorverkaufs als auch noch kurz vor der Veranstaltung.

„Die Betreiber machen nicht deutlich darauf aufmerksam, dass sie keine offiziellen Vorverkaufsstellen sondern bloß Handelsplätze sind“, warnt Verbraucherschützer Gollner. Dort bieten private Verkäufer ihre Karten meist über dem

Originalpreis an. Die Plattformbetreiber berechnen daneben hohe Entgelte, zum Beispiel für die Lieferung der Karten oder die Nutzung des Dienstes. Die Übergabe der Tickets erfolgt in der Regel erst unmittelbar vor dem Termin, entweder per Post oder sogar erst am Veranstaltungsort.

Anders als bei den meisten Verträgen, können Ticketkäufe nicht einfach widerrufen werden. „Der Gesetzgeber hat Veranstaltungen aller Art vom Widerrufsrecht ausdrücklich ausgenommen“, erklärt Gollner. Die Betreiber kommen den Betroffenen, die Tickets zurückgeben wollen, bei Beschwer-

den nicht entgegen.

„Wer einen aufregenden Abend beispielsweise mit Helene Fischer, Ed Sheeran oder der Bundesliga verbringen will, sollte sich auch bei den offiziellen Verkaufsstellen nach Karten umsehen“, rät Gollner. Bewertungen von anderen Verbrauchern im Netz helfen dabei, die Seriosität einer Verkaufsstelle einzuschätzen. Die Verbraucherzentrale rät auch dazu, bei der Ticketbuchung immer auf den zuletzt angezeigten Gesamtpreis zu achten. Darin können überraschend Zusatzentgelte eingerechnet sein.

**Verteilen Sie Ihre Werbung in alle Haushalte!
Mit z.B. einer Beilage in Ihrer Heimat-Zeitung Budenheim !!!**

Info-Telefon: 06722/9966-0

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117
Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerntag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz Langenbeckstraße 1, 55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.klinik.uni-mainz.de

St. Hildegardis-Krankenhaus Hildegardstraße 2, 55131 Mainz
Tel. 06131/147-0, Fax 06131/147-372, www.katholisches-klinikum-mz.de
St. Vincenz und Elisabeth Hospital An der Goldgrube 11, 55131 Mainz
Tel. 06131/575-0, Fax: 06131/575-1117, www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen Dienstbereit sind: Am Samstag, 19. und Sonntag, 20. August 2017: Dr. med. Thomas Koffler, Zollgasse 11, 55130 Mainz, Telefon

06131 81146; Am Mittwoch, 23. August 2017: Drs. Hilbert/Wenzel, Emmeransstraße 9, Mainz, Telefon 06131/234591. Die Anschriften der Notdienst sehenden Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage

der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz Telefon 06131/19240 (Angaben ohne Gewähr)

Routenplaner-Abzocke: Absurde Drohungen

Verbraucherzentrale warnt vor ungewollten Abonnements und Mahnungen

(VZ-RLP) – Route geplant – Abo abgeschlossen: Von dieser Abzock-Masche hört die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz zurzeit wieder häufiger. Unter wechselnden Internet-Adressen für Routenplaner versuchen Betrüger, Verbraucherinnen und Verbraucher in teure Verträge zu locken – wird nicht gezahlt, wird gedroht. So heißt es in den E-Mails: „Wir haben nun einen Vollstreckungstitel bei Gericht gegen Sie erwirkt. Aus diesem Grund wird Sie am Freitag um 10:00 Uhr unser Inkasso Team besuchen, um Ihre Wertgegenstände zu pfänden. Soweit es möglich ist, werden die Gegenstände mit dem Kleintransporter abtransportiert, für größere Gegenstände wird für den Folgetag eine Spedition beauftragt. Sollten Sie nicht zu

Hause sein oder die Tür selbst öffnen, wird ein Schlüsseldienst hinzugezogen, der die Tür dann öffnen wird. Die Mehrkosten müssen wir Ihnen natürlich zusätzlich in Rechnung stellen. Sollten Sie Widerstand leisten, werden wir die Polizei hinzuziehen.“ Um diese Maßnahmen abzuwenden, sollen die Betroffenen Amazon-Gutscheine im Wert von 750 Euro per Mail an den Anbieter übersenden. **Die Verbraucherzentrale rät: Auf keinen Fall zahlen!** „Verbraucher sollten Seiten wie beispielsweise maps-routenplaner-pro.com und maps-24-routenplaner.com meiden und bei Routenplaner-Angeboten ganz genau hinsehen“, sagt Barbara Steinhöfel, Telekommunikationsexpertin

bei der Verbraucherzentrale. Auf der Startseite und in den Nutzungsbedingungen gibt es zwar Hinweise auf Kosten, diese werden aber nicht immer deutlich beim Registrierungsvorgang angezeigt. Wer diese Seiten für seine Routenplanung nutzen will, muss sich dafür mit seiner E-Mail-Adresse anmelden. Dadurch kommt nach Ansicht der Seitenbetreiber ein kostenpflichtiges Abonnement zustande, für das vorab 500 Euro fällig seien. Zusätzlich ködert die Seite Nutzer mit einem Gewinnspiel, für das sie ebenfalls ihre E-Mail-Adresse eingeben sollen, was auch ein Abonnement auslöst. Die genutzten Domains ziehen regelmäßig um und treiben ihre Masche unter einer neuen Adresse weiter. Der angebliche Anbieter der

Seite ist je nach Domain ein anderer. Wer der tatsächliche Inhaber ist, ist nicht nachvollziehbar. „Zurzeit gibt es zahlreiche Internetseiten mit variierenden Namen, die im identischen Design aufgemacht sind“, so Steinhöfel. Betroffene sollten sich von Rechnungen und Mahnungen keineswegs einschüchtern lassen und den verlangten Betrag nicht zahlen. Denn es ist zweifelhaft, ob überhaupt ein wirksamer Vertrag zustande gekommen ist. „Widersprechen Sie der Forderung und lassen Sie sich im Zweifel erstmal rechtlich beraten“, so Steinhöfel. Einen Musterbrief für den Widerspruch bietet die Verbraucherzentrale unter <https://www.verbraucherzentrale.de/routenplaner-inkasso>.

Raumtonverfahren	ein Sportpferd	geziert	zirka, annähernd	heftiger Windstoß	arabischer Fürstentitel	Tintenfischart	Feldfrucht	Spielkarte	drei Musizierende	Feldertrag	Mixgerät	Filmferkel	südamerikanischer Kuckuck								
				„Dickhäuter“						kubanischer Tanz im 4/4-Takt											
Aachener Gebäckspezialität		barsch, schroff	Rufname Laudas	Abk.: norddeutsch		scharfe Paprikaschote	chinesische Dynastie			Auto der ehem. DDR (Kw.)	englischer Männername										
in hohem Grade	natürl. Beruhigungsmittel						eine Erzählung						herzhaft								
			sibir. Fluss zum Ob-Busen									Backe	gepflegt, ordentlich	indischer Bundesstaat							
Bedürftigkeit	Einbildungskraft	ostfranz. Landschaft (franz.)																			
großer Flüssigkeitsbehälter																					
			Samsons Geliebte im A.T.																		
weißer Verputzstoff		Initialen von Hamsun																			
kurze Filmeinstellung				altgriechischer Theaterbau		Barvermögen	Fluss in Italien	Jazzführungsstimme	wann immer	Hofmaler Friedrichs II.	bayrisch: nein	eh. italienische Währung (Mz.)	deutscher Dichter † 1956								
						kleine Spende					Anerkennung										
kleines Oberfenster		spanischer Artikel	Schmeichelei					chines. Bezeichnung Buddhas		Salzgewinnungsanlage											
Werbeanzeige	große Not					gierig sammeln					Nierensekret, Harn										
												niederländisch: eins									

Sport



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

FV Budenheim 1b : Gau-Algesheim 0:4

Fehlstart in die neue Saison. Gegen einen keineswegs überzeugenden Gegner setzte es eine bittere Niederlage. Bitter vor allem deshalb, weil die 1b mal wieder quasi selbst für die Tore des Gegners sorgte. Einzig nach dem Wechsel gab es eine Phase von 25 Minuten in der die Budenheimer besser ins Spiel fanden und im Gegensatz zur ersten Hälfte auch mal das Gau-Algesheimer Tor in Gefahr bringen konnten. Allerdings frustrierten sich die Gäste erneut selbst durch zwei weitere dumme Gegentore.

Für Budenheim spielten:

Domiknik Kaesmann, Jonas Brunn, Max Diehl, Tim Ludwig, Florian Stritter, Rambo (Achmed Ali Abdi), Tobi Friedl, Oliver

Schlürmann, Chris O' Neal, Chris Kraft, Manuel Wagner, Andi Kafalis, Awale, Luigi Martorana.

Vorschau:

Nächsten Sonntag geht es für die 1b nach Heidesheim (Spielbeginn 15 Uhr).

FV Budenheim : Spvgg Gau Algesheim 1:0

Im ersten Spiel nach dem Abstieg traf der FV Budenheim zu ungewohnter Zeit zu Hause auf den Mitabsteiger aus Gau Algesheim. Da auch in der zurückliegenden Spielzeit diese Begegnungen immer auf Messer Schneide standen, konnte man damit rechnen, auch dieses Mal auf einen engagiert kämpfenden Gegner zu treffen.

Von Beginn an entwickelte sich ein intensives Spiel mit vielen Zweikämpfen im Mittelfeld. Im ersten Durchgang erwiesen sich die Gäste als bissiger und reaktionsschneller, wenn auch die besseren Chancen auf Seiten der Budenheimer zu sehen wa-

ren. Im Durchgang zwei ersetzte Niko Dörr Erik Eichler um etwas besser in die Zweikämpfe zu kommen. Diese Maßnahme schien zu fruchten und darüber hinaus erzielte genau dieser Spieler in der 56. Minute den goldenen Treffer dieser Partie. Christian Simon hatte 2 mal die Möglichkeit auf 2:0 zu erhöhen und wurde in allerletzter Sekunde ausgebremst, aber auch Jean-Marie Heßler bewahrte die Gastgeber mit einer Glanzparade vor dem drohenden Ausgleich. So blieb es letztendlich beim 1:0 für den FVB, ein nicht unverdienter Sieg, da Gau Algesheim zwar phasenweise mehr Spielanteile hatte, aber zum Glück weniger zwingende Torchancen herausspielen konnte.

Ein gelungener Start in die Runde in der es darum geht durch Erfolgserlebnisse Spaß am Fußball zurückzugewinnen und das geht am Einfachsten durch SIEGE

Weiter geht es :

18.08. 19:30 Uhr Wackernheim II : FV Budenheim
27.08. 15:00 Uhr FV Budenheim : SNK Bosniak
01.09. 19:30 Uhr Sponsheim : FV Budenheim

Sie haben die Heimat-Zeitung einmal nicht im Briefkasten?

Hier liegt Sie aus:

Pankratius Bäckerei
Hauptstraße 6

Bäckerei Berg
Luisenstraße 12

Lotto am Eck
Heidesheimer Str. 74

Schreibwaren Lang
Bergstraße 17

Esso Station
Binger Straße 74

DIE EWIGE STADT ROM



ab **825 €**
pro Person im DZ



STÄDTEREISE · 24. BIS 28. SEPTEMBER 2017

Der Legende nach einst von Romulus gegründet, von etruskischen Königen zur Stadt geformt und von römischen Senatoren und Cäsaren allmählich zum Mittelpunkt eines gigantischen Imperiums gereift, wurde Rom schließlich von den Päpsten zum glanzvollen Zentrum der katholischen Christenheit vollendet.

Entdecken Sie die Ewige Stadt, tauchen Sie ein in die antike Welt der alten Römer und lassen Sie sich auf ausgewählten Exkursionen nicht nur die spannendsten Kapitel der Stadtgeschichte erzählen, sondern auch von der Fülle ihrer Kunstschatze faszinieren.

DAS AUSFÜHRLICHE PROGRAMM UND WEITERE REISEIDEEN FINDEN SIE IM KATALOG MONDIAL TOURS 2017 – GLEICH ANFORDERN!



REISEPROGRAMM

- 1. TAG** Anreise nach Rom und Ausflug «Lichterfahrt durch die Ewige Stadt» (fakultativ)
- 2. TAG** Ausflug «Roms Altstadt und die Basilika Sankt Paul vor den Mauern»
- 3. TAG** Ausflug «Die Vatikanischen Gärten und Museen, die Sixtinische Kapelle und der berühmte Petersdom» (fakultativ)
- 4. TAG** Generalaudienz (inklusive) sowie Ausflug «Scarpinata Romana und das Pantheon» (fakultativ)
- 5. TAG** Rückreise nach Frankfurt

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

REISELEISTUNGEN

- › Flug von Frankfurt nach Rom und zurück (Umsteigeverbindung möglich), inklusive Luftverkehrssteuer, Flughafen-, Sicherheitsgebühren
- › Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- › 4 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im 4-Sterne-Hotel «VOI Cicerone» im zentral gelegenen Stadtteil Prati (Landeskategorie)
- › Ausflug «Roms Altstadt und die Papstbasilika Sankt Paul vor den Mauern»
- › Generalaudienz (Papstanwesenheit vorausgesetzt)
- › Qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung
- › Ausführliche Reiseunterlagen

ZUSÄTZLICH BUCHBAR

- › Einzelzimmerzuschlag € 210,-
- › Ausflug «Lichterfahrt durch die Ewige Stadt», inkl. Abendessen mit Tischwein € 72,-
- › Ausflug «Die Vatikanischen Gärten und Museen, die Sixtinische Kapelle und der berühmte Petersdom», inklusive Eintritt € 93,-
- › Ausflug «Scarpinata Romana und das Pantheon», inklusive Mittagessen € 70,-
- › Abendessen im Restaurant (am 2. Tag) € 30,-

BUCHUNG UND BERATUNG

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22
65366 Geisenheim
Tel. 06722/99 66-0
anzeigen@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen; Mindestteilnehmer fak. Ausflüge: 15 Personen, Programmänderungen vorbehalten. Bildnachweis: fotolia.com © sborisov (2x) und Noppasinw.

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/ 19222 · Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

8. Änderung des Flächennutzungsplans (1983) und Aufstellung des Bebauungsplanes „2. Anbindungsbrücke zum Industriegebiet am Rhein“ der Gemeinde Budenheim (Parallelverfahren); Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Gemeinde Budenheim hat in seiner Sitzung am 28.09.2016 beschlossen, den Flächennutzungsplan der Gemeinde Budenheim für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „2. Anbindungsbrücke zum Industriegebiet am Rhein“ zu ändern und den Bebauungsplan „2. Anbindungsbrücke zum Industriegebiet am Rhein“ aufzustellen (Parallelverfahren).

Planziel ist es, die Verkehrserschließung des Industriegebietes am Rhein durch eine zweite, hochwassersichere Straßenanbindung dauerhaft abzusichern.

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung erfolgt im Rahmen einer Veranstaltung am **Mittwoch, 30. August 2017, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses, Berliner Str. 3, 55257 Budenheim.**

Der bei dieser Veranstaltung anwesenden Öffentlichkeit wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Die interessierte Öffentlichkeit ist zu dieser Versammlung eingeladen.

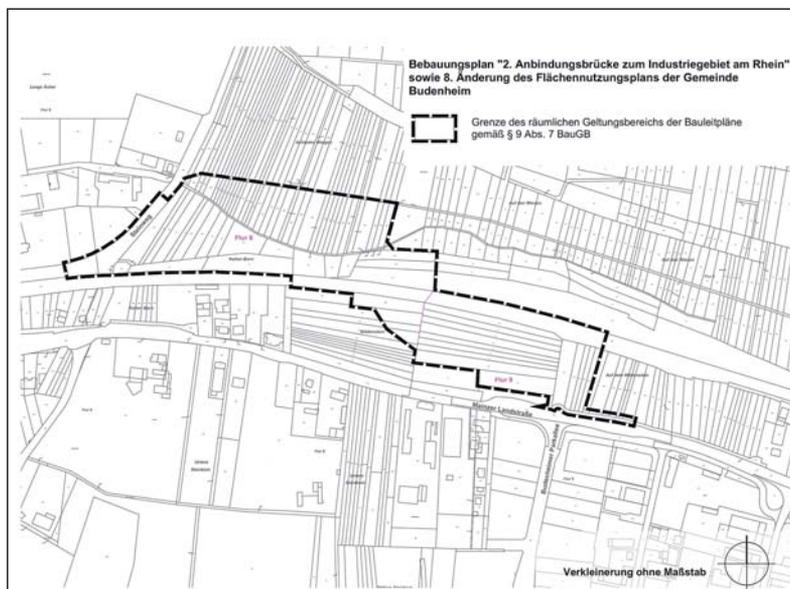
Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit im Sinne des § 3 Abs. 1 BauGB.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit die Planunterlagen bis zum 15. September 2017 in der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Str. 3, Bauamt (Zimmer 5 und 6) während der Öffnungszeiten täglich (außer samstags, sonn- und feiertags) einzusehen und bis zum gleichen Datum dazu Stellungnahmen abzugeben.

Bei der Erarbeitung der Inhalte der vorgenannten Bauleitplanverfahren wird gemäß § 2 Abs. 4 BauGB eine Umweltprüfung durchgeführt und gemäß § 2a Satz Nr. 2 BauGB ein Umweltbericht erstellt.

Dieser Bekanntmachung ist ein Übersichtsplan beigelegt, in dem der Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung und des Bebauungsplanes durch eine verstärkte Linie gekennzeichnet ist. Der abgedruckte Plan hat keine Rechtsverbindlichkeit. Budenheim, den 14.08.2017

Gemeindeverwaltung Budenheim
 R. Becker
 (Bürgermeister)



Bekanntmachung

Gemeindeverwaltung Budenheim Einladung

zu einer Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am

Montag, 21. August 2017, 18.00 Uhr,

im Sitzungssaal des Rathauses,
 Berliner Str. 3

Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

1. Mitteilungen
2. Vorstellung Bebauungsplan „Wäldchenloch“
3. Vorstellung Planungskonzept „Isola-della-Scala-Platz“
4. Bauvoranfragen/Bauanträge
 - Errichtung eines Einfamilienwohnhauses, Mainzer Str. 12/ Zehnthofstraße
 - Bauantrag zur Errichtung eines Balkons, Bergstr. 3
 - Bauantrag zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 2 Wohneinheiten – „Haus A“, Heidesheimer Str. 10
 - Bauantrag zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 4 Wohneinheiten – „Haus B“, Heidesheimer Str. 10
5. Verschiedenes

Budenheim, 11. August 2017
 (Rainer Becker)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Budenheim wird in der Zeit von Montag, 4. September 2017, bis Freitag, 8. September 2017, während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Straße 3, Zimmer 4 für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrver-

merk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am Freitag, 8. September 2017, bis 12 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Straße 3, 55257 Budenheim Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum

Sonntag, 3. September 2017 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 205 Mainz durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Wahlbezirk)** dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- 5.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
 - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Zeitungsleser wissen mehr!

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten

bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr,

bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Bei Beantragung per E-Mail sind der Name, die Vornamen, das Geburtsdatum und die Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl und Ort) des Antragstellers anzugeben. Darüber hinaus soll die Angabe der Wählerverzeichnis- sowie der Wahlbezirksnummer, die der Wahlbenachrichtigung entnommen werden können, erfolgen. Falls die Zustellung der Briefwahlunterlagen an eine von der Hauptwohnung abweichende Adresse gewünscht wird, muss auch diese Adresse angegeben werden.

Ein entsprechend vorbereitetes Antragsformular steht im Internet unter www.budenheim.de

zur Verfügung.

Der Antrag per E-Mail ist zu richten an folgende E-Mail-Adresse:

info@budenheim.de

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises, einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag, einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen ande-

ren ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Budenheim, den 14.08.2017

Gemeindeverwaltung Budenheim
(R.Becker)
Bürgermeister

Bekanntmachung

Gemeindeverwaltung Budenheim - Seniorenbeirat - Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates am

Montag, 28. August 2017, 18.00 Uhr,

im Seniorentreff, Erwin-Renth-Str. 15 in Budenheim.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten SB-Sitzung und der Tagesordnung
3. Aktueller Sachstand/Berichtserstattung
4. Budenheimer Sicherheitsberater für Seniorinnen und Senioren stellt sich vor
5. Repair Café
6. „Ortsbus“ in Budenheim
7. Termine 2017
8. Verschiedenes

Budenheim, 08.08.2017

(Zoran Werner)
Vorsitzender

Bekanntmachung

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Verwaltungsrates am

Donnerstag, 24. August 2017, 18:00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses, **Berliner Str. 3**

Tagesordnung Öffentlicher Teil

1. Jahresabschluss, Lagebericht des Vorstandes und Erfolgsübersicht der

GwB AÖR für das Wirtschaftsjahr 2016

2. Bau einer zentralen Wasserenthärtungsanlage – Sachstandsbericht

3. Auftragsvergabe; Umbau der Heizzentrale im Rathaus

4. Hallenbad / Sauna – Erneuerung des Flachdaches

5. Isola-della-Scala-Platz – Ertüchtigung der Ver- und Entsorgungsleitungen

6. Bericht des Gewässerschutzbeauftragten

7. Vorlage des Beteiligungsberichtes 2016 der Gemeindewerke Budenheim AÖR

8. Vorlage des Zwischenberichtes zum 30.06.2017

Budenheim, 14.08.2017

(Rainer Becker)

Bürgermeister und Vorsitzender des Verwaltungsrates

Bekanntmachung

Jugentreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag, 21.08.17

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Dienstag, 22.08.17

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-Werkstatt: Heißer Draht I

Mittwoch, 23.08.17

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-KIDZ: BlueBox-Werkstatt: Heißer Draht II

Donnerstag, 24.08.17

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Freitag, 25.08.17

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-Küchen-DingsBums

Samstag, 26.08.17

15.00 – 20.00 Uhr Offener Treff WEEKEND

Budenheim, 14.08.2017

Gemeindeverwaltung Budenheim
(R. Becker)
Bürgermeister

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15



Montag, 21.08.2017

9.30 Uhr Sitztanz (1 Euro)

15.00 Uhr Stadt – Land – Fluss

17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik

Dienstag, 22.08.2017

15.00 Uhr Activity

Mittwoch, 23.08.2017

14.00 (!) Uhr Ausflug zum Niederwalddenkmal 5 Euro, Anmeldung erforderlich

Donnerstag 24.08.2017

10.00 Uhr Probe Seniorenchor

15.00 Uhr Würfelbingo

17.00 Uhr Gymnastik (1 Euro)

Freitag, 25.08.2017

14.30 Uhr Geselliges Zusammensein mit der Awo Budenheim

15.30 Uhr Rätselraten

Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde des Pflegestützpunkts (Herr Mottl): Beratung und Hilfe

rund um das Thema Pflege

Budenheim, 14.08.2017

Gemeindeverwaltung Budenheim
(Rainer Becker)
Bürgermeister



Ihren Geburtstag feiern:

18.08. Heinrich, Gottfried 90 J.

20.08. Scholz, Manfred 90 J.

Ihre Goldene Hochzeit feiern:

18.08. Eheleute

Elfriede und Heinrich Klee

Ich bin gerne für Sie da!



Achim Laqua
Mediaberater

Ihr persönlicher Ansprechpartner für gewerbliche und private Anzeigen

Telefon: 06721/6812617

Mobil: 0160/5003498

achim.laqua@rheingau-echo.de

HEIMAT-ZEITUNG
BUDENHEIM

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim

Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de

www.rheingau-echo.de

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Samstag, 19.8.2017

15.00 Uhr Kindergottesdienst

Sonntag, 20.8.2017

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

12.15 Uhr Ökumenische Fahrradfahrersegnung auf dem Budenheimer Straßenfest

Dienstag, 22.8.2017

17.00 – 18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis

Mittwoch, 23.8.2017

16.30 – 18.00 Uhr Jungeschar

20.00 – 21.30 Uhr Kleine Kantorei

Donnerstag, 24.8.2017

17.00 – 17.45 Uhr Kinderchor

Freitag, 25.8.2017

19.00 Uhr Spieletreff für Erwachsene

Büro-Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr, Mittwoch, 9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr, Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368

Die Gruppen und Kreise pausieren während der Sommerferien und starten wieder Mitte August.

Freitag, 18.8.2017

18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Samstag, 19.8.2017

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20.8.2017

10:00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

11:30 Uhr Eltern-Kind-Gottesdienst

Dienstag, 22.8.2017

18:30 Uhr Heilige Messe

20:00 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung, Margot-Försch-Haus

Mittwoch, 23.8.2017

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

18:30 Uhr Heilige Messe

19:30 Uhr Elternabend Erstkommunion 2018

Donnerstag, 24.8.2017

10:00 Uhr Gottesdienst anl. Diamantenen Hochzeit Ilse und Georg Schell, Pankratiuskirche

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet. Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt wieder regelmäßig montags um 19:30 Uhr im Margot-Försch-Haus und freut sich jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger.

Vereine



CDU Gemeindeverband Budenheim

Ü 70 Nachmittagskaffee

Die Budenheimer CDU lädt alle Ü 70 Bürger am 17. September, um 15 Uhr zum Nachmittagskaffee in das Budenheimer Bürgerhaus ein. Als Gast wird Bundestagsabgeordnete Ursula Groden-Kranich in Budenheim begrüßt. Wichtig für die CDU ist ein geselliger Nachmittag mit guten Gesprächen und Anregungen. Sie würden sich sehr freuen, viele Ü – 70 Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde begrüßen zu können. Gerne können sie auch auf eine Fahrgelegenheit zurückgreifen. Dazu meldet man sich unter der Telefonnummer 0157-39342846.



Sommerfest im Seniorentreff

Am Freitag, dem 18. August wird im Seniorentreff in der Erwin-Renth-Straße 15 wieder gefeiert. Das Team lädt ab 12 Uhr herzlich ein zum Grillen, zu Eiscafé sowie Kaffee und Kuchen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Jupp Quetscher und es darf auch getanzt werden.



Deutsch-Französische Gesellschaft
Budenheim e.V.
Club Eaubonne

Garage gesucht

Mit einer Anzeige in der Heimatzeitung Budenheim ganz einfach zu finden!

Unsere Anzeigenannahme:
Telefon 06722/9966-0

Deutsch-Französische Gesellschaft

Der Club Eaubonne trifft sich zu seinem monatlichen Table Ronde in der Gaststätte „Zur Goldenen Quelle2“, Binger Straße 83, Budenheim am Donnerstag, 24. August ab 19 Uhr. Alle frankophilen aus Budenheim und Mainz sind herzlich willkommen.

Redaktions- und Anzeigenschluß

für die nächste

Heimat-Zeitung

ist am Dienstag um 16 Uhr!

Auflösung des Rätsels



Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“(Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Katholische Pfarrgemeinde

Donnerstag, 17.8.2017

10:00 Uhr Heilige Messe



Helfen bringt was

Helfen bringt Zukunft, wenn Notleidende selbst den Weg aus der Armut gehen. Genau dabei stärkt sie MISEREO. Deshalb wirken Spenden wie Rückenwind, der Schritt für Schritt beflügelt.

Sie möchten mehr wissen?
Rufen Sie an: 0241 / 442-125

www.misereor.de

Spendenkonto 52100
Sparkasse Aachen
BLZ 390 500 00



DANKSAGUNG

Rita Krämer

*21. 10. 1936 †28. 07. 2017

Wir danken allen, die sie im Leben begleitet haben. In unserer Trauer war es tröstlich zu erfahren, wieviel Wertschätzung, Achtung und Sympathie ihr entgegengebracht wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Toni Krämer

Budenheim, im August 2017



VORSORGE

BESTATTUNGSINSTITUT VEYHELMANN

SEIT GENERATIONEN HILFE IM STERBEFALL

55257 Budenheim, Heidesheimer Straße 55, Tel. 06139 / 92 99 0

EINE SORGE WENIGER

www.bestattungen-veyhelmann.de

E-Mail: bestattungen-veyhelmann@t-online.de

*Ich möchte einen gelben Sarg mit Sonnenblumen drauf.
Den bekomme Ich auch, darum habe ich mich schon gekümmert.*



Mitglied des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur e.V.



Mitglied der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



Mitglied der Bestatter-Innung Rheinhesen



Mitglied im Bundesverband des Deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen so lieben Menschen zu verlieren, es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.

Wir danken allen, die sich in ihrer Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in Wort und Schrift sowie durch Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Sautter für die einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier, der Praxis von Herrn Dr. med. Wolf und der kardiologischen Intensivstation 2A der Uniklinik Mainz sowie dem Bestattungsinstitut Veyhelmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:
Ruth Kuhne

Wolfgang Kuhne

*30. 09. 1940 †27. 07. 2017

Budenheim, im August 2017



STEINMETZ
ANDREAS KÖPPL
VORM. T.H. SCHÄFER

GRABMALE-NACHBESCHRIFTUNG
RENOVATION-BAU

55257 BUDENHEIM
JAHNSTR. 4

FON 06139 / 8349
FAX 06139 / 961119

ANDREAS_KOEPPL@WEB.DE

Die
Heimat-Zeitung
erreicht alle
Haushaltungen.

Inserieren bringt
den gewünschten
Erfolg!

Fragen Sie uns!
Tel.: 06722-9966-0



Not dort bekämpfen,
wo sie entsteht.

100% Ihrer Spenden
erreichen Kinder in Not.



www.kinderzukunft.de

Benötigen Sie Hilfe bei Ihrer Traueranzeige?

Wir beraten Sie gerne persönlich.

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag 8.00 bis 16.00 Uhr · Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Rheingau
Echo
Die besten Seiten
unserer Region
Verlag GmbH

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de



Unser Verlag publiziert seit 15 Jahren technische Fachzeitschriften und wir expandieren. Wir suchen Sie zur Unterstützung unserer

Buchhaltung/ Auftragsbearbeitung.

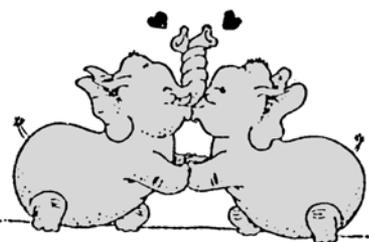
Sie passen ins Team, wenn Sie

- Deutsch in Wort und Schrift beherrschen und zusätzlich evtl. noch Englisch.
- LEXWARE PROFESSIONAL und MS-OFFICE 2013 anwenden können.
- Wir bieten Ihnen einen Minijob auf 450,00 Euro-Basis.

Gerne beantworten wir in einem persönlichen Gespräch Ihre Fragen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail oder Post an den **TechTex-Verlag GmbH & Co. KG**, Herrn Oliver Bachmann
Schäferstraße 2, 55257 Budenheim
oba@techtex-verlag.com,
Telefon: 06139 9628-123

Wir haben am 16.8.2017 standesamtlich geheiratet.



VANESSA

&
STEFFEN VETTERLEIN

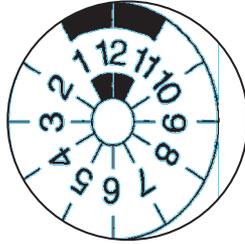
Uhlerborner Weg 14, 55257 Budenheim

Die kirchliche Trauung findet am Samstag,
19.8.2017, um 15 Uhr
in der evangelischen Kirche Budenheim statt.

Gartengestaltung FEKI

F. Iljazi
Heidesheimer Str. 127
55257 Budenheim
www.feki-garten.de

Tel. 0 61 39 - 29 18 67
Fax 0 61 39 - 29 28 68
Mobil 01 73-6 53 00 98
info@feki-garten.de



Nächster Prüftermin: 23.08.2017

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Telefon (06139) 55 60,
www.alleautos.org

A-Z: Meister - Rolläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

**Wer hilft mir gegen
Bezahlung bei
meiner Buhl-
Buchhaltungs-
Software?**

Telefon 0172/6298700



PRAXIS FÜR
LOGOPÄDIE
MICHAEL WEIGEL

Stefanstraße 24
55257 Budenheim
kontakt@logopaedie-weigel.de

Tel.: 06139 483 16 15
Fax.:06139 483 16 17
www.logopaedie-weigel.de

Das frisch vermählte Paar sagt

Vielen Dank!

für die zahlreichen Geschenke und
Glückwünsche zu unserer Hochzeit
bedanken wir uns von ganzem Herzen.

Es war ein wundervolles Fest.

Virginia und Romano Zey

**Budenheimer Familie
(4 Pers.)
sucht Wohnung/Haus
in Budenheim
(ab 110 m²) mit Garten,
Kauf/Miete
Tel: 0160/6002464**

Damit alle es erfahren

Familienanzeigen
in die
Heimat-Zeitung Budenheim!

Telefon 06722/996630
Telefax 06722/996699

Info Info

Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Silberbesteck, Armband-
und Taschenuhren auch defekt, Münzen aller Art,
Kaffeesevice (Meissen), Wandteller, Holz- und Porzellan-
figuren, alte Bierkrüge, Blechspielzeug, Altgold,
Modeschmuck und Bernstein aller Art. Zahle Bar und fair.
Telefon 06145/3461386

**A - Z
Entrümpelungen!
Endreinigung!
Renovierungen!**
Tel.: 0171/3311150



Christine Kemnade
Tel. 0171 - 170 54 61



Wir machen das

- Inspektion**
Inspektion aus Meisterhand für:
PKW, Van, SUV, Transporter und
Wohnmobile
- Reifen, Räder & Felgen**
Qualitätsreifen, Komplettträger,
Alu-/Stahlfelgen, Reifenmontage,
Räderwechsel etc.
- Reparatur**
Defekte Produkte tauschen wir
nicht nur einfach aus, sondern
reparieren diese, wenn möglich.
- Bremsen-Service**
Wir sorgen für Sicherheit:
Bremsen-Check, Bremsenteile in
Erstausrüsterqualität etc.
- Service**
Mobilitätsschutz (24h-Pannenservice),
Fahrzeugarantie, Ersatzfahrzeug,
Hol- und Bringdienst etc.
- Öl-Service**
Für Ihren Motor nur das Beste:
Leistungsstarke Öle namhafter
Hersteller
- Fahrzeugdiagnose**
Auslesen von Fehlerspeicher und
strukturierte Fehlersuche
- Klima-Service**
Regelmäßig in Anspruch nehmen:
klimaanlagen-Check, -Desinfektion
und -Wartung
- Batterie-Service**
Durch den Ersatz von Bosch-
Batterien, bieten wir eine optimale
Startkraft für jedes Fahrzeug.
- Autoglas**
Im Falle eines Glasschadens bieten
Ihnen beides:
Scheibenreparatur und -tausch

Autohaus HÖPTNER

Citroen PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Reisemobilservice
Am Mombacher Kreisel
In der Dalheimer Wiese 17
55120 Mainz-Mombach
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.

Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



Garten- und Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Baumfällungen
- Holzterrassen
- Teichbau und -pflege
- Bewässerungssysteme

Inh. Omic Mirsad
Binger Straße 52
55257 Budenheim
Tel.: 06139/962486
Mobil: 0176/52932306

rosi.galabau@gmail.com
www.rosi-galabau.de

- Pflastersteine verlegen • Natursteine verlegen
- Umrandungen • Palisaden • Randsteine • Gartenpflege
- Gartengestaltung • Sträucher & Bäume fällen
- Sträucher & Bäume kürzen • Holzschnitt
- Rollrasen • Aussaat & Bepflanzung jeder Art
- Teichbau • Teichanbau • Teichreinigung
- Holzterrassen aller Art • Bewässerungssysteme



Gerhart-Hauptmann-Str.10 - Maler- & Tapezierarbeiten
55257 Budenheim - Trockenausbau
Tel. 06139 - 962412 - Bodenverlegung
Fax 06139 - 962437 - Verputzarbeiten
Mobil 0171 - 3771420 - Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

Schöne Stunden auf dem Straßenfest

ZU GUTER LETZT

**Küche
Bad, Flur
Wohnzimmer**

**Lust auf
Veränderung**

?

**Fragen Sie Ihren
Schreiner**



Inh. Axel und Markus König OHG
Budenheim, Hechtenkaute 11
Tel. 06139 - 8338

www.holzwerkstaette-koenig.de